

SUBSCRICION
PARA FAMPLONA.
 1 mes 1'25 pesetas
 3 meses 3'50
 6 meses 6'75
 12 meses 12'50

ULTRAMAR.
 6 meses 15 pesetas
 12 meses 30

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUBSCRICION
PARA FUERA DE FAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 12
 Doce meses 14

EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 85, bajos y calle de San Gregorio, 35.

Pamplona 7 de Marzo de 1897.

DE TODO UN POCO.

Es indudable que el Carnaval está llamado a desaparecer. Cada año se le resaca a S. M. un girón de su régulo; y cada vez que llega a esclavina, y dentro de poco quedará convertido en pañuelo.

Y es natural que así suceda; porque la sociedad moderna no necesita carnavales para disfrazarse, ni tampoco disfrazarse para decir lo que no quiere; nos basta con nuestra propia carátula, máscara más plástica cuyos gestos nos ayudan al engañado.

¿Qué otra cosa es la sociedad sino una máscara constante, un centro de engaños mutuos?

El barbero se las echa de ministrante, y éste de médico. El procurador se echa abogado, y el abogado muere por encima de lo que se necesita para ser ministro. El capitán presume de coronel y éste de general. El pinto agrónomo se titula ingeniero y el artesano se llama artista. La costurera quiere pasar por modista; la modista por señora principal y ésta por marquesa.

Todos andamos por estos mundos de Dios siguiendo la corriente de la humanidad, que nos empuja y atropella, fluyendo afectos y aparentando más de lo que somos.

Y como todos pecamos del mismo mal, todos estamos curados de espanto y sabemos ya a qué atenernos, viniendo a constituir un estado de incredulidad latente.

¿Qué mucho, pues, que sin preferir la sarcástica frase de Espronceda: «Solo en la pas de los sepulcros creó» convengamos en que únicamente podemos creer y tener confianza en el sulfato de quina y en el agua de Losches, cuando ambos productos no son falsificados.

Cuando nos cuentan que talana se ha casado en Madrid, en Andalucía ó en América, con un abogado muy rico, desde luego traducimos ese lenguaje simbólico al real y verdadero, y concluimos por asegurar que el novio es un procurador, picapleitos, agente de casas de préstamos.

Mengana ha hecho la gran boda con un americano de cierta edad inmensamente rico; traducción al canto: un viejo de sesenta años con diez mil pesos.

En estos asuntos nos pasa lo mismo que con la moneda portuguesa.

—¿Cuánto te ha costado ese bastón?

—Lo compré en Coimbra en mil reis.

—Peceta y media; no es caro.

Bien decía el barón de Córtes cuando aconsejaba a los catedráticos que si mataban cuatro perdices ojeen que hablan sino a cho; pues como todo el mundo institutivamente le rebaja la medida, así quedaba la cosa en su justo lugar.

¡Maldito lenguaje simbólico! ¡Maldito Carnaval eterno! ¡Maldito engaño inocente! ¡Maldita la necesidad de regatear la vida, de regatear la nariz, de regatear la riqueza, los honores, la felicidad, el amor!

Y ¡maldita la necesidad de poner un carreta para decir la verdad! Solo para eso sirve el Carnaval; para que la máscara de cartón oculte los colores que cubren nuestra faz cuando decimos la verdad.

A pesar de la decadencia manifiesta del Carnaval que se observa en todas partes, no puede decirse otro tanto de San Sebastián; aquí ha estado lucidísimo y en extremo animado.

Un número considerable de máscaras ha invadido calles y paseos; el baile al aire libre en la Zurriola ha estado muy concurrido.

Dos hermosas comparsas han llamado la atención; la de los toneleros de Pasajes y la de los *spata danzaris*.

La tradicional corrida de bueyes en la plaza de la Constitución ha contribuido poderosamente a la animación general.

Se han dado muchísimos bailes por la tarde y por la noche.

Los ha habido en el Club Cantabro, en el Círculo Federal, en la Fraternidad, en la Vasconia,

en la Nueva Fraternal, en el Salón del Circo, en el Café de la Ciudad y en varias casas particulares.

En el Centro Católico ha habido grandes veladas a las que ha asistido un gentío inmenso.

Bellas Artes ha dado dos funciones que han atraído a aquel Centro una concurrencia tan numerosa como escogida.

La primera ha sido una fiesta deliciosa; tomaban parte en ella varios niños de las familias más distinguidas de esta población. Pusieron en escena el día 28 *Los pantalones*, la zarzuela en un acto *El bajo de arriba* y el coro de locos de *Jugar con fuego*.

La interpretación fué esmerada, excelente para niños aficionados. Los trajes lujosísimos, los aplausos interminables.

El día 2 hubo baile de niños en el mismo local. Allí vimos generales, aldeanos, reyes, guerreros y pierrots de 8 a 10 años. Reinas moaisimas, con sus ojitos redondos y sus cabezas rubias; tuvimos el gusto de dar un beso a María Antonieta, a Carlota Corday y a madame de Pompadour, y si no nos retiramos a tiempo nos atropella el ejército de aldeanas, nodrizas, jardineras y reinas de 6 y 8 años que hacían el encanto de aquel alegre recinto. Durante el lunch vertía lágrimas amargas una conitina, porque Luis XIV le había quitado un pastel de crema.

JOAQUIN SALBOCH.

San Sebastián, Marzo de 1897.

EFEMERIDES NAVARRAS.

7 de Marzo de 1730.

CONSTRUCCION DEL CONVENTO DE CAPUCHINAS DE TUDELA.

Tuvo este convento su origen en una comunidad que establecieron privadamente, para consagrarse a la vida contemplativa y a austeras penitencias, unas buenas señoras en el siglo XVI, formando un beaterio en el centro de la población y calleja de la Muerte. Y el pueblo dió en llamarlas *las Capuchinas*. Por los años 1728 trataron de fundar verdadero convento de tales, adoptando la regla estricta de Santa Coleta, y no pudiendo establecerse, como deseaban, cerca de Santa Clara, por la oposición de las clarisas, que hicieron valer una bula del Papa Julio II prohibiendo se erigiese monasterio alguno junto al suyo, eligieron el sitio donde hoy se hallan, a la parte occidental de la ciudad, aislado y separado de todo otro edificio, comenzando la construcción en 7 de Marzo de 1730. Mientras el edificio se construía con la lentitud consiguiente por hacerlo con las limosnas de los fieles, por lo cual tardó en acabarse 23 años, estuvieron ocupando una casa que les cedió Manuel Lazcano. Durante la guerra de la Independencia ocurrió un hecho singular: desalojadas de su convento las monjas de Santa Clara, volvieron los ojos en su desamparo a las capuchinas, olvidadas de aquella antigua repulsa, y dando muestras de verdadera fraternidad cristiana, las recibieron con los brazos abiertos.

—¿No estáis siempre bien vestidas?—respondió Lutrell echando una mirada satisfecha a la sencilla y elegante bata que llevaba con sin igual gracia.

—¿Os parece así?... ¿Qué sabéis vos de esto?—dijo Manolita.

Pero se sonrió como si estuviera muy contenta. Después de oírse alabar, que es lo que mas gusta a una mujer, no hay nada que le agrade tanto como oír que alaban su tocado.

—No pienso como vos, pero me es igual. ¡Que me humillen con sus trajes hechos en casa de Worth! las desafío a que luzcan una sortija más bonita que la mía—añadió riéndose al mirar la joya, que tenía todavía en la palma de la mano.

—¿Es muy grande Herst Royal, Teddy? ¿Cómo encontraré mi cuarto?

—Ese os lo arreglará vuestra doncella.

—¿Mi doncella?—repuso ligeramente colorada, sin dejar de mirar a los ojos de su compañero.

—¿Y... si no la tengo?

—¡Oh! Entonces—dijo Tedcastle, que estaba acostumbrado a creer que una señorita sin doncella estaba perdida como un niño sin madre,—entonces creo que debéis tomar una antes de irnos. Cecilia Stafford os dejará la suya. Me acuerdo que a mis hermanas no las dejaban tener más que una, y cuando iban a pasar el otoño a diferentes sitios echaban a cara ó cruz para ver quien se la llevaba.

—¿De qué sirve una doncella?—dijo con aire pensativo la independiente Manolita.

MODAS.

Acérese la primavera y las señoras se dedican ya a ver los figurines para apreciar las telas, colores y hechuras de los trajes que han de usarse en dicha estación.

Entre las telas reina el más grande eclecticismo: el terciopelo, el raso, el paño y la infinita variedad de lanas de lo más fantástico y caprichoso. En gauré, crespón, estilo florido y nuboso, es un prodigio de gusto y fantasía; en fin, todo lo que más agrada, lo que place mejor a cada una, se encuentra bien colocado para llevarlo toda señora, y que una habil costurera sabe usarlo con provecho para combinar esas colocaciones, esos hallazgos, que hacen a todas las señoras elegantes y graciosas.

Los colores de la próxima estación serán al unísono de la renovación de la naturaleza. El verde, ese color de primavera, se verá en toda su escala, acogido con gran favor por la moda, y reinará en todos los tonos dulces, a los cuales se aumentarán el verde mar, el verde gris y todos los lindos tonos del bronceado.

Buen éxito gozarán también los tonos azul y malva, esos colores tan seductores para las rubias; el tostado oro, las telas estampadas, los foulards, donde los dibujos resaltarán en una forma muy clara sobre el fondo de la tela. Con todas estas novedades, ¡más las señoras han estado tan favorecidas por la moda, ni han sido nunca tan bellos y encantadores sus trajes y adornos.

Los cuerpos conservarán en su mayor parte la forma blusa, tan linda y fácil de hacerla nueva siempre, gracias a las fantasías imaginadas sin cesar, renovándose a cada paso, como por las draperías cruzadas, las solapas adornadas, las cinturas tan graciosas, y mil cosas a cual más atraerentes las unas como las otras.

Pero no todas las señoras pueden elegir tales colores y telas. Aquellas que han sufrido una desgracia de familia, que no les haya privado aún embargo del gusto de vestir lo mejor posible, deberán elegir las lanas asargadas negro mate, si el luto es riguroso y las lanillas de menudos dibujitos brochados ó estampados para aliviar el luto.

En calidad de adornos no se usan más que el crespon inglés de rizado grueso bastante acentuado, la gasa rizada mecánicamente y la pasamanería mate ó perlada de azabache en forma de aplicaciones, cuellos solapas, sardinetas, &c.

Esto no es mio, me lo encuentro hecho y tal como lo hallo me apresuro a darlo a conocer a mis lectoras.

E. DE B.

Boletín del Centro Escolar dominical DE OBRERO.

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera han asistido el último ejercicio, 497 alumnos.

CAJA DE AHORROS.

	Pts. Cts.
Saldo anterior, según balance	62 332,30
497 imposiciones efectuadas	852,80
Suman	
10 devoluciones verificadas	63.175,10
	811,11
Saldo el 28 de Febrero	62 363,99
Idem de la Caja de Socorros. 11 692,62	
Un donativo recibido	2,50
Total en ambas Cajas	74.059,11

De ejercicios anteriores queda un sobrante para el siguiente de pesetas 333 con 20 céntimos.

Instrucción científica.—Como domingo de Carnaval se habló de las diversiones, indicando que las hay lícitas e ilícitas y cuáles son unas y otras; se dijo que el hombre necesita algunos ratos de expansión y de descanso para recuperar las fuerzas perdidas por el trabajo; que las funciones teatrales no son todas malas ni prohibidas, sino las que son inmorales; prueba de ello que en co-

—Supongo que vos mejor que yo lo sabréis.

—No, porque nunca la he tenido.

—Ni yo tampoco.

Y los dos se echaron a reír como dos locos.

—Me temo—dijo Manolita un poco descorazonada—que voy a estar algo fuera de mi centro en Herst Royal. Sería bueno que os las compusieses de modo de llegar al mismo tiempo que yo. ¿Podrá ser, Teddy? Me alegraría mucho no verme allí completamente sola, porque debe ser muy aburrido eso de llegar para que . . . la examinen y la inspeccionen a una.

—Contad con que yo haré todo lo posible, pero no creo que estaré libre para el 27; llegaré un par de días después.

—Todo aquello será muy lujoso y muy elegante—replicó Manolita, cada vez mas desanimada,—habrá gran comida todos los días, con mayordomo, lacayos y todo lo demás. Yo seré una extraña y nadie se ocupará en si me aburro ó no.

—Olvídad que estaré yo allí—dijo Lutrell.

—Es verdad—contestó la joven más consolada.—De modo que cuando me veáis sentada, Teddy, vendréis a sentaros a mi lado, aunque yo lo haya prometido a otra; pero si no estoy sola, no os comparéis de mí:

—Si, ya comprendo; estar dos es muy agradable, pero tres es muy aburrido—dijo con cierta gravedad.

—¿Te ha disgustado?... ¡Que niño eres!... ¡Andad! Pues si sois tan celoso de imaginación, ¿qué

legios de Jesuitas, Escolapios y otros por el estilo celebran algunas fiestas con representación de comedias.

Instrucción religiosa.—Invitado el Padre Ibarra con anterioridad, subió a la tribuna y dirigió la palabra a los obreros, haciéndoles consideraciones acerca de las diversiones de Carnaval, y exhortándoles a que no tomen parte en esas locuras y desórdenes, con que tanto se ofende al Señor en esos días: sino que por el contrario, asistan a las diversiones del Centro.

El Círculo de Obreros de Alcoy ha abierto una suscripción voluntaria para socorrer a los soldados alcayanos que regresan enfermos ó heridos de las guerras de Cuba y Filipinas.

Leemos en un estimado colega: «En Marzo de 1896 se fundó el Círculo Católico de Obreros de Santander. Hoy cuenta con 1400 socios.

Hace un año, poco antes de fundarse el Círculo Católico de Obreros, Santander era una ciudad que, con escándalo de sus piadosos sentimientos, veía penetrar en la honrada masa de su población obrera tendencias perniciosas, fruto de las propagandas del socialismo revolucionario y del anarquismo desenfrenado.

Este resultado es obra exclusiva de las enseñanzas que propaga el célebre Círculo de Obreros.

CAJA DE AHORROS PARA OBREROS EN BARTAJONA.

	Pts. Cts.
Saldo anterior	1.500,88
Impuestas el 31 de Enero, 7, 14, 21 y 28 de Febrero	900
Suman	
	2.400,88

CAJA DE AHORROS PARA OBREROS EN PAMPLONA.

	Pts. Cts.
Saldo anterior	6.688,45
Impuestas hoy	100
Suman	
	6.788,45

De nuestros corresponsales

De Puente la Reina.

8 de Marzo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Por otras correspondencias mis conoce V. la existencia en esta importante villa de un Centro de Obreros Luisiano, al que pertenecen en calidad de socios de número que pagan una peseta mensual todos los señores Sacerdotes de esta localidad y un buen número de propietarios que desde luego reconocieron la bondad de esta institución. El núcleo principal de socios, que se llaman accidentales, hasta el número de doscientos próximamente, y que satisfacen la cuota de dos reales por mes lo constituyen jóvenes de dieciséis a treinta y dos años, dedicados a la agricultura ó industria.

Pues bien; los organizadores de este Círculo, que cuenta ya seis años de existencia, persiguen con incansable afán tres fines a cual más laudables: el fin religioso, el instructivo, el económico. El primero se dirige a preservar el alma del joven del vicio, ó a regenerarla si desgraciadamente ha sido víctima de él; el segundo a ilustrar el entendimiento con verdades de fé y científicas sólidas y convenientemente; el tercero a procurar el bienestar material, atendiendo a la necesidad del asociado.

Y cómo realizan estos tan plausibles propósitos? De la manera siguiente: para conseguir el fin religioso han establecido varias Comuniones durante el año; se dan conferencias dominicales, en las que se instruye a los socios sobre los deberes que tienen para con Dios, para con nuestra Santa Madre la Iglesia, para con los próximos y

sucedará en realidad? Habrá muchos hombres en Herst... y tal vez... ¿quién sabe?

—¿Qué?

—Que pudiera suceder que me enamorase de alguno.

—En efecto; es muy probable—dijo Lutrell con estudiada frialdad.

—De Felipe Shadwell, por ejemplo

—Bien podría ser.

—O de vuestro Pottal

—Sobre gustos no hay nada escrito.

—O de cualquier otro que llegue a agradarme.

—No creo que os lo habla de impedir.

—Bien y entonces que sucedería?

—Que me olvidaría y amaría a ese hasta que viniera otro que os gustase más.

—Vamos, vamos; si fuera yo ahora una señora importante me daría por insultada—contestó Manolita;—pero como no soy mas que Manolita Bawa, te perdono. No me enamoraré de nadie. ¿Ois? Por lo tanto, Vuestra Alteza puede hacer desaparecer ese entrecejo.

—¿Cómo os divertís haciendome sufrir así?—preguntó Lutrell estrechándole la mano, que ella, con el aire gracioso de una reina ofendida, le alargaba.

—Mucho,—respondió Manolita riendo.—No hay nada que me guste tanto como embromarte ¡pones una cara tan rara! nunca se pierde el tiempo. Pero si supieras defenderos embromándome a mi devolviéndome mis burlas, estoy segura que al cabo de una semana os habría dejado en paz. ¿Por qué no lo hacéis?

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 35

MANOLITA

—Eso os entretendrá.

—Os respondo de ello. Pero eso vale más, porque evita formalidades y compromisos de etiqueta de otros tiempos. Esto establece entre nosotros cierto parentesco: formamos una especie de familia. Verdad es que casi todos somos parientes, porque sir Amherst prefiere recibir personas extrañas. Porque yo, aunque muy lejano, soy pariente suyo por parte de mi madre; Cecilia Stafford también, y Pottal.

—¡Oh! No vayáis a decirme que somos primos porque eso no me gustaría.

—¡Oh! No soy orgulloso. Con tal de que me dejéis ser vuestro marido, me doy por satisfecho.

¡Ay, Manolita, cuanto daría yo por que hubiera transcurrido ya ese año!

—¿De veras? Yo no; me estoy muriendo por ir a Herst.

Después, volviéndose hacia él y dirigiéndole una mirada pensativa, le preguntó con vivísimo interés.

Se visten mucho la señoras?... ¿Será preciso que me lleve mucha ropa para no desdecir?

para consigo mismos; se les suministran sens y altamente recomendables lecturas, como son las de la excelente revista «La Avalancha», las de «La Lectura popular» y las del «Centro Dominic...

Para obtener el fin instructivo se ha creado una bonita Biblioteca en donde los socios pueden inscribirse y fortalecerse en la fe, leyendo la vida de los Santos, la Sagrada Biblia, y además otras muchas interesantes producciones de que hago caso omiso por no alargarme demasiado.

Para llenar el fin económico se ha fundado la Caja de Ahorros, el socio diario a los socios enfermos y se escogió con interés el medio de atender a las necesidades del obrero en tiempos de penuria y escasez. En fin, nada se escapa al celo de la muy digna Junta Directiva, tratándose de beneficiar espiritualmente a sus asociados.

Con el loable objeto de apartar a los jóvenes de las orgías del Carnaval, dispuso la Junta que se celebraran dos veladas en los días del domingo y martes. Se puso en escena la zarzuela titulada «El Teumurgio de Nápoles», escrita por el P. dre Félix, Escalpio, y puesta en música por don Roberto Segura.

Presidió la velada don José Martíja, dignísimo Presidente del Circulo y autorizaron con su presencia esta agradable fiesta las cuatro autoridades de la localidad, representada la primera, ó sea la eclesiástica, en el anciano y respetable párroco don Angel Gorriti, la civil en el digno señor Alcalde don Bartolomé Iriarte, la judicial en el abogado don Juan Goizueta, Vicepresidente también de la Junta Directiva del Circulo, y la militar en el pundonoroso señor teniente de la Guardia civil don Félix Carlos. Fue tal la aglomeración de gente que apenas el salón del Circulo, éste se hallaba completamente lleno, hasta el extremo de tener que estar de pié muchos de los concurrentes.

En la velada del martes se puso en escena la piececita titulada «El martes de Carnaval», composición del Padre Isidoro Dominguez; pero inmediatamente antes de comenzar la función se presentó en el escenario uno de los socios y leyó con pausada y clara entonación la siguiente protesta: «Conste que este Centro condena en absoluto el Carnaval, en cuanto significa la remisión de gentiles y bonificaciones, y que al poner en escena este juguete se aspira solamente a proporcionar a los socios un rato de honesta recreación.»

En ambas fueron muy aplaudidos cuantos tomaron parte en la ejecución. Reciban mi enhorabuena los que han contribuido a la realización de las veladas.

Fuera muy de desear que el clero en poblaciones de alguna importancia, como ésta, trabajara por instalar Centros de esta índole, para cuyo sostenimiento y desarrollo se necesita una buena dosis de celo, abnegación, sufrimiento y espíritu de sacrificio, virtudes que atraen la protección del cielo.

Hasta que haya otra cosa interesante que comunicar se despide suyo afmo. amigo y servidor Q. B. S. M.—El correspondal.

De Viana.

4 de Marzo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Han terminado los Carnavales en los que reinaron alegría y sazura relativas, pues se ha echado de menos el buen número de jóvenes que aliende los mares están defendiendo la integridad de la patria y cuyas familias no pueden estar de humor para fiestas ante la zozobra de tener en peligro constante alguno ó varios de sus individuos.

Lo más saliente de carnavales en esta localidad, ha sido la pantomima que bastante a lo vivo, tuvieron la ocurrencia de representar algunos jóvenes, simulando una batalla de penínsulaes contra los filibusteros, en la que, como es de suponer, triunfó la bandera nacional. No ha habido incidentes desagradables.

Con suma satisfacción ha sabido este vecindario el honroso nombramiento del hijo de Viana, nuestro querido amigo don Antonio Ganuza, para Jefe de Montes de Navarra, por lo cual le felicitamos, así como a toda su familia.

Al contrario de otros años, tenemos hermosos campos, abundante agua para regar y vendemos bien el vino (á 2 pesetas cántaro) y que, salvo el aceite viejo, no tenemos más frutos con qué allegar recursos para el laboreo de los campos que en esta época se efectúan con precipitación por estar muy adelantado el invierno y atrasadas las labores, pues aún se está sembrando.

De florera nadie habla en esta comarca, aunque todos estamos en expectación de lo que sucederá en la próxima primavera y en los efectos que producirá el carburo de calcio en las viñas que sirvan de ensayo.

Sin más que comunicarle queda suyo afectísimo S. S.—El correspondal.

De Mendaza.

5 de Marzo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: El día 2 del actual los aficionados á caza mayor de Asarta, Acedo y Granada, dieron una batida á los jabalíes en el monte de Estembo, jurisdicción del pueblo de Mendaza, consiguiendo matar un jabalí de ochenta y nueve kilos de peso.

Segun me han enterado, el diestro y valiente cazador Prudencio (e) el caserillo de Granada vió que el perro suyo iba á ser destruido por el jabalí y se apresuró á tirarle antes de que diera un terrible mordisco al can, resultando quedar muertos del tiro el jabalí y el perro.

La cabeza del paquidermo la trajeron á este pueblo y los que la vieron dicen es imponente y desmesurada por su aspecto y por sus largos colmillos.

He oido que despues de la fecha de mi última carta que escribí á V en 10 de Febrero último han cazado varios jabalíes los diestros cazadores Ignacio (e) el vicario, de Asarta, el mencionado Prudencio y compañeros; pero que á pesar de haber muerto catorce en un año y otros muchos que llevan ya muertos ninguno les ha llamado la atención como el que mataron el martes.

No se extrañe Vd. señor Director, de que esta noticia resulte un poco trasnochada, pues como en este municipio y en otros no es costumbre otorgar premios, siempre es un motivo para tardar en saber tales noticias.

No es un grande beneficio el que se hace á los labradores el disminuir los animales destructores de las cosechas? ¿Se trata de ser una protección á la agricultura y por lo tanto á nuestros intereses la que esos valientes cazadores nos hacen?

Si es así justo es que se les otorgue premios. S. S.—El correspondal.

Revista mercantil.

Bilbao 6 Marzo de 1897.

Azúcar.—No tenemos que registrar suceso al-

guno que venga á romper la monotonía de que hace tiempo se resienten las operaciones de este dulce. Pequeñas partidas de clases bajas y cortadillo son las únicas que se han realizado durante la semana, sin que los precios de ninguna de ellas hayan experimentado alteración sensible, cotizándose á peseta: 60 los 50 kilos de cortadillo 1.º; 59 á 60 pilón 1.º; 56 á 57 granulado 1.º; 49 á 50 id. 2.º; 48 á 50 blanco molido; 45 á 47 blanquillo; 42 á 44 terciado; 39 á 41 dorado; 43 á 45 centrifuga.

De la última revista del mercado de la Habana cortamos lo siguiente:

El mercado comienza á dar señales de vida. La zafra se va generalizando, y de continuar como hasta aquí, se podrían vender sin duda las muchas dificultades que se están presentando para hacerla sin tropiezos.

Las existencias sumaban en 31 de Enero (de fruto nuevo y viejo) 32.000 toneladas en toda la Isla. Las exportaciones ascendieron en Enero á 5.000 toneladas, y resultaba hasta aquella fecha un producto de 9.613 toneladas de azúcar nuevo (zafra 1897).

El fruto es inferior, pero con destino á los Estados Unidos se está pagando á razón de 3,80 rs. pol. 95.

Para la Península no hay aún nada conveniente, y solo existe disponible azúcar en buen estado de la zafra pasada, pol. 96 á 4 5/8.

Almidón.—En alza, siguiendo el curso de los cambios. Sin embargo, algunas partidas se ofrecen todavía á 84 pesetas los 100 kilos las marcas G-to y Ramy; 70 á 72 id. id. Olanda, 89 á 93 idem idem Berger.

Bacalao.—Ninguna llegada tenemos que señalar. La demanda activa, quedando reducidas existencias de Noruega y ninguna de Escocia é Islandia.

Precios sin variación. Frijoles.—Sin variación.

Especias.—Firmes y con buena demanda, á pesetas 30, arroba de pimienta; á 29, clavillo; á 3 20; kilo de canela.

Mantequilla.—Precios sin variación y activa solicitud, á pesetas 170 el kilo de vejigas Baneroff; á 1 60 suelta; á 1 45 Fairbank, á 1 750 lata.

Quesos.—Se espera por momentos la llegada del «por Rhensania» con nuevas partidas de bolas y nestas, que se ofrecen: bolas en vejiga á pesetas 4 40 id. id. en vejiga, á pesetas 3 90, id. not. s., á 2 25; kilo. Hay buenas existencias de gruyeres, que se ofrecen á pesetas 2 65 kilo, todo incluso derechos de consumo.

El mensaje de Mackinley.

Hé aquí el texto del mensaje de Mackinley en lo relativo á política internacional:

«Desde que se fundó el Gobierno de la República, la política de los Estados Unidos ha estribado en cultivar pacíficas y amistosas relaciones con todas las Naciones del mundo. Esto está de acuerdo con el concepto que de mis deberes tengo yo.»

Y añade:

«Hemos preferido la política de no intervención en los asuntos de los Gobiernos extranjeros, inaugurada previsivamente por Washington, manteniéndonos libres de compromisos, ora como aliados, ora como enemigos, y viviendo contentos por no tener des-cuerdos con aquellos, dejándoles que arreglen por sí las cuestiones domésticas que les conciernen.

Mi aspiración es practicar una política extranjera firme y digna, que siendo justa é imparcial, ha de ser celosa del honor nacional y ha de insistir constantemente en la imposición del respeto á los derechos legales de los ciudadanos norteamericanos en cualquier parte.

Nuestra diplomacia no debe pretender nada más, ni aceptar nada menos, que lo que sea debido.

Los Estados Unidos no necesitan hacer guerras de conquista, y evitarán ser en la tentación de cometer agresiones territoriales.

Jamás emprenderemos una guerra, sino cuando hayan fracasado todos los medios pacíficos de arreglo. La paz es preferible á la guerra en casi todas las circunstancias.»

Pero, no contento sin duda con lo significativo de estas declaraciones, verdadero jorro de agua fría para los laborantes é impulsores de una política de aventuras, manifiesta que «el arbitraje es el verdadero procedimiento para arreglar los desacuerdos tanto internacionales como locales é individuales.»

Se le reconoció como el mejor recurso para aplacar discordias entre patronos y obreros por el cuadragésimo Congreso federl en 1886, y la aplicación del principio fué extendida á las relaciones diplomáticas por acuerdo unánime del Senado y de la Cámara de representantes antes del quinquagésimo primer Congreso en 1890.

La última resolución fué aceptada como base de negociaciones entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña por la Cámara de los Comunes en 1893. Por invitación nuestra, un tratado de arbitraje fué firmado en Washington entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña y reunido el Senado para su ratificación en el mes de Enero último.

Puesto que este tratado es evidentemente resultado de nuestra iniciativa, y puesto que ha sido reconocido como principal base de nuestra política extranjera á través de toda nuestra historia nacional, el arreglo de los desacuerdos por métodos jurídicos, antes que por la fuerza de las armas y puesto que este tratado ofrece al mundo un glorioso ejemplo de razón y de paz, no de peston y de guerra entre dos grandes Naciones, y es un ejemplo que seguramente han de seguir otros Estados, llamo con apremio la atención del Senado hacia el convenio, no por mero acto de atención, sino por deber hacia la humanidad.

La importancia y la influencia moral de la ratificación de tal tratado, apenas pueden ser apreciadas en todo su alcance, y dados los progresos de la civilización, deben absorber el pensamiento de los estadistas y de los pueblos de todas las Naciones.

No puedo menos de considerar como una fortuna que haya estado reservado á los Estados Unidos el tomar la iniciativa en tan grande obra.»

GACETILLAS.

Mañana lunes á las once se celebrará en la parroquia de San Nicolás la Misa de Gloria por el difunto José María Goñi y Hualde que, como dijimos, falleció el día 3 del actual.

Ha fallecido en Arrozán á la avanzada edad de 81 años doña Anasía del Frago, esposa del conocido propietario de dicha villa don Nicolás González y tía de nuestro amigo el procurador de los Tribunales de esta capital don Victoriano Aola y del Frago.

Acompañamos en su dolor á la familia de la finada.

Estamos bajo la influencia de un temporal, que segun noticias, abarca una extensión grandísima.

En la noche de anteayer y mañana de ayer ca-

yeron bastantes copos de nieve, que por llover despues en abundancia, se deshicieron sin cuajar en el suelo.

Por la tarde se desarrolló una tempestad de corta duración, estallando unos pocos truenos y continuó lloviendo durante la noche. La temperatura bastante baja, formando contraste con la de primeros días de la semana.

Se halla enfermo aunque no de cuidado nuestro amigo el ayudante de obras municipales don Juan Errazu.

Hemos votos porque el enfermo recobre la salud perdida.

Anteayer fué víctima de un ataque cerebral nuestro amigo don Andrés Pastor, Notario eclesiástico.

Afortunadamente ha ido remitiendo el mal y parece haber desaparecido la gravedad que revistió en los primeros momentos.

Por el Rectorado de Zaragoza se ha concedido la licencia necesaria para hacer oposiciones á escuelas en Madrid, á don Antonio Villaverde, maestro que fué de Corella.

Nuestro amigo don Gaspar Diaz del Rio, de Ponceña la Reina, ha tenido la desgracia de ver morir á su hijo Gabriel, precioso niño de dos años y nueve meses de edad.

Sentimos la desgracia que aqueja al Sr. Diaz.

En el Mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo á 25 reales rodo; cebada á 14; avena de 12 50 á 13; maíz de 15 á 16; habas de 18 á 19; beans á 18.

El día 4 llegó á Elizondo el señor diputado provincial D. Antonio Iturría con el fin de asistir á los funerales que el día 5 han tenido lugar con mucha asistencia y solemnidad, de su hermano el Jesuita Padre Ponciano, que falleció hace pocos días en Valladolid, despues de larga y penosa enfermedad.

Por persona que nos merece entero crédito sabemos que la empresa de coches automóviles, compuesta de capitalistas vascos y de Santesteban, Vera y Bertizarrana, practica activas gestiones para establecer á la brevedad posible el servicio público entre Elizondo é Iruya y vice versa por medio de coches movidos por petróleo; éstos serán de diez asientos y además dos plataformas, siendo de forma muy parecida á la de los tranvías.

Con sentimiento hemos sabido que ha fallecido en esta capital la señora doña Manuela Bardej, madre de nuestro querido amigo el abogado don Manuel Gil y Bardej, Secretario del Comité Provincial de «Cruz Roja.»

Rogamos á Dios por el eterno descanso del alma de la finada y á su atribulada familia acompañamos en el justo dolor que experimenta.

En el gobierno civil de esta provincia se ha recibido un título de practicante expedido á favor de don Eustasio Rota y Sarriguren, vecino de Villafraanca.

Desde Los arcos notifican que el día 4 del actual fueron heridos en su morada Ramón Martínez y su hijo Leona; el agresor, que es Calixto Banzo Acha, hijo político del Martínez, dióse á la fuga sin que hasta ahora haya sido capturado.

Hoy domingo se verificará en el Circulo Mercantil é Industrial un concierto por el cuarteto del Café Sarasate, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Sinfonía sobre motivos del Stabat mater—Boschini.
2.º Retreta austriaca—K. Bela.
3.º La Favorita (fantasía)—Donicetti.
4.º Gran fantasía de «Pan y Toros»—Barbieri.
5.º Narveta (valse)—Komzak.
A las nueve en punto.

Hoy dará principio la clasificación y declaración de soldados para el reemplazo del actual año.

En Vitoria se le ha administrado el Santo Viático al titulado brigadier carlista don José María Montoya.

En atención á que la festividad de Santo Tomás de Aquino coincide con la dominica primera de Cuaremas, hoy no tendrá lugar la acostumbrada fiesta en el Seminario Conciliar de esta capital.

El M. R. Padre capuchino octogenario Fray Camilo de Ciriqui, guardan que fué del convento de esta ciudad y Defensor general de la Orden, hallase gravemente enfermo, hasta el punto de que se le ha administrado el Santo Viático.

Dios conceda la salud á su siervo.

El Consejo de Instrucción pública en su última sesión ha acordado acceder al arreglo escolar de Latasa y al de Larrasoña en Navarra.

En los ejercicios que esta tarde á las seis y media celebrará en San Agustín la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga, predicará don Félix Navarro.

En la noche de anteayer, y empujados quizas por el temporal, aparecieron en Pamplona buen número de anarcones.

Ofuscadas por los focos eléctricos del paseo de Vales, se movieron algunas aves desorientadas casi toda la noche, lanzando agudos graznidos y volando de trizado en trizado, aunque sin apartarse nunca del paseo cuyas luces sin duda les atraían.

Algunas de estas palmpieds bajaron á tierra, siendo persiguídas, sin fruto, por los chicos. Al amanecer lograron orientarse y desaparecieron del horizonte de Pamplona.

Ayer comenzó la tirada de los 800.000 ejemplares de los títulos de las obligaciones de Aduanas.

A fines de mes comenzará el canje de los títulos definitivos por los provisionales.

Hé aquí el resumen que hace Noherlescom en su «Boletín Meteorológico» para la primera quincena del mes actual.

Los tres primeros días, algo lluviosos; del 1 al 6 buen tiempo; del 7 al 10, desparecible, ventoso y frío con algunas nieves; del 11 al 15, ventoso y achubascado.

En Granada va á ser expuesto al público un niño de seis meses de edad, natural de Jun, pueblo próximo á aquella ciudad, que tiene la cabeza de un metro de circunferencia y una arroba de peso. Eche usted cabeza...

Creemos que haya habido alguna equivocación al anunciar «E Liberal Navarros» de anteanoche, que había sido casada una sentencia de muerte de esta Audiencia contra Jo-

sé Borrás, por asesinato, pues actualmente no hay otra pendiente en el Tribunal Supremo, que una contra Andrés Navarro, por rapicidio y esa fué confirmada en todas sus partes.

Seiscientos cuarenta y una son las solicitudes que se han presentado para tomar parte en los ejercicios de oposición al cuerpo de aspirantes á Registradores de la Propiedad. Las plazas que deben cubrirse son 50.

Los guardas de campo denunciaron ayer ante la Alcaldía al conductor de un vehículo por haber pasado con el mismo por sitio prohibido.

Ha sido nombrado cartero mayor de esta ciudad D. Anselmo Gonzalez, que era el cartero más antiguo.

Esta tarde á las dos saldrán para Tafalla á celebrar nueve juicios por Jurados los magistrados señores Ortiz, Burillo y Ariz, acompañados del teniente fiscal señor Nieto.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 5 de Marzo para el abasto público de esta capital. Bueyes á vacas 9, terneros 11, carneros, 24; ovejas, 0.

A todas las personas que dispongan de piano ó harmonium recomendamos leer el anuncio inserto en cuarta plana referente al Centro de Música de E. Luna. 15-1

Miscelánea.

Una niñera de muy poca estatura ofrece sus servicios á una señora.

—No me conviene usted—le dice ésta—porque su estatura es demasiado baja.

—Mejor, señora. De este modo, cuando se me caen los niños de los brazos, se hacen menos daño.

En el cementerio:

Un amigo oficioso, antes de dar sepultura al muerto, pronuncia una sentida oración fúnebre, recordando las buenas cualidades del finado.

—De cansa en paz, amigo del alma! Tú te llevas el cariño de tu esposa, y el corazón de tus hijos; tú te llevas el consuelo del que sufre y el alivio del menesteroso; tú te llevas el agradecimiento de todos tus amigos; tú...

—Hombre—le dice uno en voz baja—diga usted que también se me lleva cuatro mil reales que le presté la semana pasada

Cosas de niños:

—Mi papá—dice uno de ellos—ha traído este verano de Suiza un vaso muy bonito que dice Right.

—Pues el mio—responde el otro—ha traído de París unas cucharillas muy monas con un leterero que dice Grand Hotel.

COMUNICADO.

Pamplona 6 de Marzo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Ruego á Vd la inserción en su periódico del siguiente comunicado, por lo que le da las gracias anticipadas su afmo. seguro servidor Q. B. S. M.

JOSÉ ERVIII

En el día de ayer y al pasar con mi volquete frente al cuartel de caballería, tuve la mala suerte de que se rompiera la zafra y cayera al suelo la muía, resultándose tal contusión que hoy mismo ha muerto.

Desde conocido al señor director de La Agrícola, don Cayetano Lapoya, en cuya sociedad de seguros de ganados la tenía asegurada, he sido llamado á la dirección á las cinco de la tarde hora en que me ha sido pagado el importe por el que est ba asegurada.

Esto que conmigo ha hecho La Agrícola no es nuevo en ella y sirve de ejemplo á otras sociedades de igual género que cumplen tarde algunas veces y mal en otras.

Valores locales y provinciales. COTIZACIÓN DEL DIA 6 EN ESTA PLAZA.

Table with columns: ACCIONES, OBLIGACIONES, and values in Pesetas. Includes entries for Acciones Crédito Navarro, Fábricas de Villava, etc.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 1 y hembras 1. Defunciones.—María B. rdjui de 81 años de Uacastillo; Nicolás Guzpegal de 53 años de Tafalla; Ignacio Sanchez de 51 años de Otrubénigo; Dorotea Quintana de 1 año de Salinas; Martín Alda de 14 años de Iruya. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 7 DE FEBRERO

Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Constitución; Teniente Coronel don Luis Bourgon. Imaginaria de día.—Cantabria; Teniente Coronel don Juan Monteverde. Hospital y Provisiones.—Cantabria; Ca. Iran 1.º Reconocimiento de pines.—Navarra; Guardia Vigilancia.—Los Cuarteles de la guardia de Tronco.—De media gala. Música.—Constitución.

Afecciones astronómicas

Día 7.—Pónese el sol á las 5 horas y 57 minutos de la tarde. Día 8.—Sale el sol á las 6 horas y 25 minutos de la mañana. Fase de la luna: Luna nueva.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en el observatorio meteorológico de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 50, mínima 0,5, altura barométrica 719,4. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 274 ks. Dirección dominante N. O.

Santo de hoy.—Santo Tomás. Santo de mañana.—San Juan. En la Catedral.—El oficio es de la Dominica primera de Cuaremas con rito semidoble.



LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1848

y establecida legalmente en España desde 1882

Pesetas.

Activo en 31 de Diciembre de 1895.	147.562.080
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	27.720.587
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas.	321.644.530

*Pólizas indisputables
Beneficios capitalizados
Primas muy moderadas*

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que los podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguer; Sr. D. Guillermo E. Dunn.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El «Crédito Navarro.»

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

TONICO-JEREZ

Vino especial para enfermos y convalecientes

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.—A Deleyto & C^o—Jerez de la Frontera.

CENTRO DE MÚSICA

Constitucion, 39—PAMPLONA—Constitucion, 39

El dueño de este acreditado Establecimiento tiene el honor de anunciar al público, que desde esta fecha queda abierto su Taller de Reparaciones de pianos, *harmoniums* y toda clase de instrumentos musicales en la calle de Zapatería, núm. 43, disponiendo el efecto de personal competente que también se encargará de visitar las poblaciones donde se le necesite para trabajos de arreglos y afinaciones, todo lo cual se garantiza.

Dirigirse á E. LUNA, Constitucion, 39—Pamplona.

15—1

LEGIADORAS

MAQUINAS para lavar la ropa en dos horas.—Hijos de Emiliano Amann—

BILBAO.

LEGIA imperial á 13,50 pesetas la caja conteniendo 100 paquetes de medio kilogramo.

10—4(a)

Ninguna **ANEMIA**
resiste á la

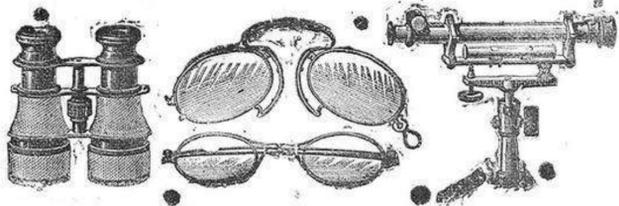
HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolesias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

GAFAS Y LENTES



de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día; sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extrabismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases á los parroquianos que la honren con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica.

Pesa-vinos, Malligand más barato que en fábrica á 80 pesetas; también pesa vinos Salle'ron. Pesamostos, jarabes, legías, leches, & y termómetros para médico.

Diez mil cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Stampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

F h J 10—8 m

PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS
Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer & Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda d. A rambara, AVENIDA, 10, San Sebastian.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Marzo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII».

Línea de Filipinas.—El día 27 de Barcelona el vapor «Montevideo» para Port-Said, Singapur y Manila.

El día 30 el vapor «Covadonga».

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Febrero de Barcelona el vapor para

Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Pón.—El 30 de Cádiz el vapor «Laracho» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Laracho, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piéligo» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—5

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y todas las reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derrotero de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 B.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado de Navarra: Sebastián Gascón y Egozabal.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 75, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1895

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTiasmáticos que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se evitan también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA Y FUERTE, usen el ELIXIR DE LAS PÓLIPAS

MENTHOLINA DE

que prepara el mismo autor: se usa para la dentadura, calma el dolor de muelas y quita el mal aliento, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pidense estos medicamentos en todas las farmacias